

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (UE) NR. 825/2014 AL CONSILIULUI

din 30 iulie 2014

de modificare a Regulamentului (UE) nr. 692/2014 referitor la restricții privind importul în Uniune de mărfuri originare din Crimeea sau Sevastopol, ca răspuns la anexarea ilegală a Crimeii și Sevastopolului

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 215,

având în vedere Decizia 2014/386/PESC a Consiliului din 23 iunie 2014 referitoare la restricții privind mărfurile originare din Crimeea sau Sevastopol, ca răspuns la anexarea ilegală a Crimeii și Sevastopolului ⁽¹⁾,

având în vedere propunerea prezentată în comun de Înalțul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate și de Comisia Europeană,

întrucât:

- (1) Regulamentul (UE) nr. 692/2014 al Consiliului ⁽²⁾ pune în aplicare anumite măsuri prevăzute în Decizia 2014/386/PESC, în special impune restricții privind mărfurile originare din Crimeea sau Sevastopol și privind furnizarea, în mod direct sau indirect, de finanțare sau de asistență financiară, precum și de servicii de asigurare și reasigurare legate de importul unor astfel de mărfuri, ca răspuns la anexarea ilegală a Crimeii și Sevastopolului.
- (2) La 30 iulie 2014, Consiliul a adoptat Decizia 2014/507/PESC ⁽³⁾, care modifică Decizia 2014/386/PESC, pentru a institui o interdicție privind realizarea de noi investiții legate de infrastructură în sectoarele transporturilor, telecomunicațiilor, energiei și exploatarea resurselor naturale în Crimeea și Sevastopol și o interdicție privind exportul de echipamente-cheie și tehnologii-cheie legate de aceste sectoare.
- (3) Respectivă măsură intră sub incidența tratatului și, prin urmare, este necesară o acțiune de reglementare la nivelul Uniunii pentru punerea lor în aplicare, în special pentru a se asigura aplicarea lor uniformă în toate statele membre.
- (4) Prin urmare, Regulamentul (UE) nr. 692/2014 ar trebui modificat în consecință.
- (5) Pentru a asigura eficacitatea măsurilor prevăzute în prezentul regulament, acesta ar trebui să intre în vigoare imediat,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (UE) nr. 692/2014 se modifică după cum urmează:

1. Titlul se înlocuiește cu următorul titlu:

„Regulamentul (UE) nr. 692/2014 al Consiliului din 23 iunie 2014 privind măsuri restrictive ca răspuns la anexarea ilegală a Crimeii și Sevastopolului”.

⁽¹⁾ JO L 183, 24.6.2014, p. 70.

⁽²⁾ Regulamentul (UE) nr. 692/2014 al Consiliului din 23 iunie 2014 referitor la restricții privind importul în Uniune de mărfuri originare din Crimeea sau Sevastopol, ca răspuns la anexarea ilegală a Crimeii și Sevastopolului (JO L 183, 24.6.2014, p. 9).

⁽³⁾ Decizia 2014/507/PESC a Consiliului din 30 iulie 2014 de modificare a Deciziei 2014/386/PESC referitoare la restricții privind mărfurile originare din Crimeea sau Sevastopol, ca răspuns la anexarea ilegală a Crimeii și Sevastopolului (a se vedea pagina 20 din prezentul Jurnal Oficial).

2. La articolul 1 se adaugă literele următoare:

„(f) «servicii de intermediere» înseamnă:

- (i) negocierea sau mijlocirea de tranzacții privind achiziționarea, vânzarea sau furnizarea de mărfuri și tehnologii sau de servicii financiare și tehnice, inclusiv dintr-o țară terță către orice altă țară terță; sau
- (ii) vânzarea sau cumpărarea de mărfuri și tehnologii sau de servicii financiare și tehnice, inclusiv în cazul în care acestea sunt situate în țări terțe în vederea transferului lor către o altă țară terță.

(g) «asistență tehnică» înseamnă orice sprijin tehnic legat de repararea, dezvoltarea, fabricarea, montajul, testarea, întreținerea sau orice alt serviciu tehnic, care poate lua forme precum instruirea, consilierea, formarea, transmiterea de cunoștințe practice ori competențe profesionale sau servicii de consultanță; asistența tehnică include asistența acordată pe cale verbală.”.

3. Se introduc următoarele articole:

„Articolul 2a

(1) Se interzic următoarele:

- (a) acordarea oricărui împrumut financiar sau a unui credit legat direct de crearea, achiziționarea sau dezvoltarea de infrastructură în sectoarele transporturilor, telecomunicațiilor sau energiei din Crimeea sau Sevastopol;
- (b) achiziționarea sau extinderea unei participații, inclusiv achiziția integrală și achiziția de acțiuni și valori mobiliare sub formă de participații în întreprinderi stabilite în Crimeea sau Sevastopol implicate în crearea, achiziționarea sau dezvoltarea de infrastructură în sectoarele transporturilor, telecomunicațiilor sau energiei din Crimeea sau Sevastopol;
- (c) înființarea oricărei întreprinderi comune legate de crearea, achiziționarea sau dezvoltarea de infrastructură în sectoarele transporturilor, telecomunicațiilor sau energiei din Crimeea sau Sevastopol.

(2) Se interzic următoarele:

- (a) acordarea oricărui împrumut financiar sau credit legat direct de exploatarea țițeiului, gazelor sau resurselor minerale în Crimeea sau Sevastopol;
- (b) achiziționarea sau extinderea unei participații, inclusiv achiziția integrală a unor astfel de întreprinderi și achiziția de acțiuni și valori mobiliare sub formă de participații în întreprinderi stabilite în Crimeea sau Sevastopol implicate în exploatarea țițeiului, gazelor sau resurselor minerale în Crimeea sau Sevastopol;
- (c) înființarea oricărei întreprinderi comune legate de exploatarea țițeiului, gazelor sau resurselor minerale în Crimeea sau Sevastopol.

(3) În sensul prezentului articol și al articolului 2b, se aplică următoarele definiții:

- (a) «resurse minerale» sunt cele enumerate în anexa II;
- (b) «exploatare» înseamnă explorarea, prospectarea, extracția, rafinarea și gestionarea rezervelor de țiței, gaze și resurse minerale, precum și furnizarea de servicii geologice asociate, dar nu include menținerea infrastructurii existente pentru asigurarea siguranței acesteia;
- (c) «rafinare» înseamnă prelucrarea, condiționarea și pregătirea pentru vânzare.

Articolul 2b

Se interzice furnizarea, în mod direct sau indirect, de asistență tehnică sau de servicii de intermediere legate de activitățile de investiții menționate la articolul 2a.

Articolul 2c

(1) Se interzice vânzarea, furnizarea, transferul, exportul, direct sau indirect, de echipamente-cheie și tehnologii-cheie, astfel cum sunt enumerate în anexa III, oricărei persoane fizice sau juridice, oricărei entități sau oricărui organism în Crimeea sau Sevastopol, ori în vederea utilizării în Crimeea sau Sevastopol.

(2) Anexa III cuprinde echipamente-cheie și tehnologii-cheie legate de crearea, achiziționarea sau dezvoltarea de infrastructură în următoarele sectoare:

- (a) transporturi;
- (b) telecomunicații;
- (c) energie;
- (d) exploatarea rezervelor de țiței, gaze și resurse minerale în Crimeea și Sevastopol.

(3) Se interzice:

- (a) furnizarea, în mod direct sau indirect, de asistență tehnică sau de servicii de intermediere legate de echipamentele-cheie și tehnologiile-cheie enumerate în anexa III sau legate de furnizarea, fabricarea, întreținerea și utilizarea articolelor enumerate în anexa III oricărei persoane fizice sau juridice, oricărei entități sau oricărui organism în Crimeea sau Sevastopol, ori în vederea utilizării în Crimeea sau Sevastopol; și
- (b) furnizarea, în mod direct sau indirect, de finanțare sau de asistență financiară legată de echipamentele-cheie și tehnologiile-cheie enumerate în anexa III oricărei persoane fizice sau juridice, oricărei entități sau oricărui organism în Crimeea sau Sevastopol, ori în vederea utilizării în Crimeea sau Sevastopol.

(4) Se interzice participarea în cunoștință de cauză sau deliberată la activități care au drept obiect sau efect eludarea interdicțiilor menționate la alineatele (1) și (3).

(5) Interdicțiile prevăzute la alineatele (1) și (3) nu se aplică în cazul executării, până la 28 octombrie 2014, a tranzacțiilor care au la bază un contract comercial încheiat înainte de 30 iulie 2014, referitor la echipamentele-cheie sau tehnologiile-cheie enumerate în anexa III sau contracte accesorii necesare pentru executarea respectivelor contracte, cu condiția ca persoana fizică sau juridică, entitatea sau organismul, care încearcă să participe la astfel de tranzacții sau să ofere asistență în cadrul unor astfel de tranzacții, să notifice cu cel puțin 10 de zile lucrătoare înainte, tranzacția sau asistența respectivă autorității competente a statului membru în care este stabilit(ă).

Articolul 2d

Articolele 2a și 2b nu se aplică acordării unui împrumut financiar sau unui credit, extinderii unei participații sau creării oricărei întreprinderi comune, în cazul în care sunt îndeplinite următoarele condiții:

- (a) tranzacția are la bază un acord sau un contract încheiat înainte de 30 iulie 2014; și
- (b) autoritatea competentă a fost informată cu cel puțin 10 de zile lucrătoare înainte.”

4. Anexa la Regulamentul (UE) nr. 692/2014 se redenumesc „Anexa I” și se adaugă anexele II și III prevăzute în anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 30 iulie 2014.

Pentru Consiliu
Președintele
S. GOZI

ANEXĂ

„ANEXA II

Resursele minerale menționate la articolul 2a:

Codul NC	Denumirea produsului
2501 00 10	Apă de mare și ape care provin din saline
2501 00 31	Sare destinată transformării chimice «separarea Na de Cl» pentru fabricarea altor produse
2501 00 51	Sare denaturată sau destinată altor utilizări industriale, inclusiv rafinarea (cu excepția conservării sau preparării produselor destinate alimentației umane sau animale)
2501 00 99	Sare și clorură de sodiu pură, chiar sub formă de soluție apoasă sau cu adaos de agenți antiaglomeranți sau agenți care asigură o bună fluiditate (cu excepția sării de masă și a sării destinate transformării chimice «separarea Na de Cl», a sării denaturate și a sării destinate altor utilizări industriale)
2502 00 00	Pirite de fier neprăjite
2503 00	Sulf de orice fel, cu excepția sulfurii sublimat, a sulfurii precipitat și a sulfurii coloidal
2504	Grafit natural
2505	Nisipuri naturale de orice fel, chiar colorate, cu excepția nisipurilor metalifere de la capitolul 26
2506	Cuarț (altul decât nisipurile naturale); cuarțite, chiar degroșate sau simplu debitate prin tăiere cu ferăstrăul sau prin alt procedeu, în blocuri sau în plăci de formă pătrată sau dreptunghiulară
2507 00	Caolin și alte argile caolinice, chiar calcinate
2508	Alte argile (cu excepția argilelor expandate de la poziția 6806), andaluzit, cianit, silimanit, chiar calcinate; mult; pământuri de șamotă sau de cărămizi silicioase
2509 00 00	Cretă
2510	Fosfați de calciu naturali, fosfați aluminocalcici naturali și cretă fosfatică
2511	Sulfat de bariu natural (baritină); carbonat de bariu natural (witherit), chiar calcinat, altul decât oxidul de bariu de la poziția 2816
2512 00 00	Făină silicioasă fosilă (de exemplu, kieselgur, tripolit și diatomit) și alte pământuri silicioase similare, cu o densitate aparentă de maximum 1, chiar calcinate
2513	Piatră ponce; emeri (piatră de șlefuit); corindon natural, granat natural și alte abrazive naturale, chiar tratate termic
2514 00 00	Ardezie, chiar degroșată sau simplu debitată prin tăiere cu ferăstrăul sau prin alt procedeu, în blocuri sau în plăci de formă pătrată sau dreptunghiulară
2515	Marmură, travertin, ecausin și alte pietre calcaroase pentru cioplit sau pentru construcții având o densitate aparentă de minimum 2,5 și alabastru, chiar degroșate sau simplu debitate, prin tăiere cu ferăstrăul sau prin alt procedeu, în blocuri sau în plăci de formă pătrată sau dreptunghiulară

Codul NC	Denumirea produsului
2516	Granit, porfir, bazalt, gresie și alte pietre pentru cioplit sau pentru construcții, chiar degroșate sau simplu debitate, cu ferăstrăul sau prin alte procedee, în blocuri sau plăci de formă pătrată sau dreptunghiulară
2517	Prundiș, pietriș, pietre concasate, din cele folosite în general ca agregate pentru betoane sau pietruirea drumurilor, pentru căile ferate sau alt balast, pietriș și silex, chiar tratate termic; macadam de zgură, de zgură metalurgică sau de deșeuri industriale similare, care conține chiar materialele menționate în prima parte a poziției; macadam gudronat pentru șosele; granule, spărturi și praf din pietre de la pozițiile 2515 sau 2516, chiar tratate termic
2518	Dolomită, chiar sinterizată sau calcinată, inclusiv dolomita degroșată sau simplu debitată, cu ferăstrăul sau prin alte procedee, în blocuri sau în plăci de formă pătrată sau dreptunghiulară; dolomită aglomerată
2519 00 00	Carbonat de magneziu natural (magnezită); magnezie topită; magnezie calcinată total (sinterizată), care conține chiar cantități mici de alți oxizi adăugați înainte de sinterizare; alți oxizi de magneziu, chiar în stare pură:
2520	Gips; anhidrit; ipsos (din gips calcinat sau din sulfat de calciu), chiar colorat, cu sau fără adaos de cantități mici de acceleratori sau întârzieți
2521 00 00	Piatră de var pentru furnale; piatră de var și alte roci calcaroase de tipul celor folosite pentru fabricarea varului sau a cimentului
2522	Var nestins, var stins și var hidraulic, cu excepția oxidului și a hidroxidului de calciu de la poziția 2825
2523	Cimenturi Portland, cimenturi aluminosilicice, ciment de furnal înalt, ciment supersulfatat și cimenturi hidraulice similare (inclusiv cimenturi nepulverizate numite «clinkers»), chiar colorate
2524	Azbest
2525	Mică, inclusiv despăcată în foițe sau lamele neregulate (<i>splittings</i>); deșeuri de mică
2526	Steatit natural, chiar degroșat sau simplu debitat prin tăiere cu ferăstrăul sau prin alte procedee, în blocuri sau plăci de formă pătrată sau dreptunghiulară; talc
2528 00 00	Borați naturali și concentratele lor (chiar calcinați), cu excepția boraților extrași din saramuri naturale; acid boric natural cu o concentrație de maximum 85 % H_3BO_3 din produsul uscat
2529	Feldspat; leucit; nefelin și nefelin sienit; fluorină
2530	Substanțe minerale nedenumite și necuprinse în altă parte
2601	Minereuri de fier și concentratele lor, inclusiv piritele de fier prăjite (cenușă de pirite)
2602 00 00	Minereuri de mangan și concentratele lor, inclusiv minereuri de mangan feruginoase și concentratele lor cu un conținut minim de mangan de 20 % din greutatea produsului uscat
2603 00 00	Minereuri de cupru și concentratele lor
2604 00 00	Minereuri de nichel și concentratele lor
2605 00 00	Minereuri de cobalt și concentratele lor
2606 00 00	Minereuri de aluminiu și concentratele lor
2607 00 00	Minereuri de plumb și concentratele lor

Codul NC	Denumirea produsului
2608 00 00	Minereuri de zinc și concentratele lor
2609 00 00	Minereuri de staniu și concentratele lor
2610 00 00	Minereuri de crom și concentratele lor
2611 00 00	Minereuri de tungsten și concentratele lor
2612	Minereuri de uraniu sau de toriu și concentratele lor
2613	Minereuri de molibden și concentratele lor
2614 00 00	Minereuri de titan și concentratele lor
2615	Minereuri de niobiu, de tantal, de vanadiu sau de zirconiu și concentratele lor
2616	Minereuri de metale prețioase și concentratele lor
2617	Alte minereuri și concentratele lor
2618 00 00	Zgură de furnal granulată (nisip de zgură) rezultată de la fabricarea fontei, fierului sau oțelului
2619 00	Zgură, zgură de furnal (altele decât zgura de furnal granulată), coji, țunder și alte deșeuri rezultate de la fabricarea fontei, fierului sau oțelului
2620	Zgură, cenușă și reziduuri (altele decât cele rezultate de la fabricarea fontei, fierului sau oțelului) care conțin arsen, metale sau compuși ai metalelor
2621	Alte zguri și cenușă, inclusiv cenușa de vareh; cenușă și reziduuri care provin de la incinerarea deșeurilor orășenești
2701	Huilă; brichete, aglomerate de formă ovoidală și combustibili solizi în forme similare, obținuți din huilă
2702	Lignit, chiar aglomerat, cu excepția gagatului
2703 00 00	Turbă (inclusiv turba pentru așternut), chiar aglomerată
2704 00	Cocs și semicocs de huilă, de lignit sau de turbă, chiar aglomerate; cărbune de retortă
2705 00 00	Gaz de huilă, gaz de apă, gaz de generator și gaze similare, cu excepția gazului de sondă, și alte hidrocarburi gazoase
2706 00 00	Gudron de huilă, de lignit sau de turbă și alte gudroane minerale, chiar deshidratate sau parțial distilate, inclusiv gudroane reconstituite
2707	Uleiuri și alte produse obținute din distilarea la temperatură înaltă a gudronului de cărbune; produse similare în care conținutul de constituenți aromatici depășește pe cel al constituenților nearomatici.
2708	Smoală și cocs de smoală, din gudron de huilă sau din alte gudroane minerale
2709 00	Uleiuri brute din petrol sau din minerale bituminoase
2710	Uleiuri din petrol sau din minerale bituminoase, altele decât uleiurile brute; preparatele nedenumite și necuprinse în altă parte, care conțin uleiuri din petrol sau din minerale bituminoase în proporție de minimum 70 % din greutate și pentru care aceste uleiuri constituie elementele de bază; deșeuri de uleiuri

Codul NC	Denumirea produsului
2711	Gaz de sondă și alte hidrocarburi gazoase
2712	Vaselină; ceară de parafină, ceară de petrol microcristalină, ceară din praf de cărbune (<i>slack wax</i>), ozoche-rită, ceară de lignit, ceară de turbă, alte tipuri de ceară minerală și produse similare obținute prin sinteză sau prin alte procedee, chiar colorate
2713	Cocs de petrol, bitum de petrol și alte reziduuri de uleiuri din petrol sau de uleiuri din minerale bitumi-noase
2714	Bitumuri și asfalturi, naturale; șisturi și nisipuri bituminoase; asfaltiți și roci asfaltice.
2715 00 00	Amestecuri bituminoase pe bază de asfalt natural sau de bitum natural, de bitum de petrol, de gudron mineral sau de smoală de gudron mineral (de exemplu, mastic bituminos, <i>cut-backs</i>)
2716 00 00	Energie electrică
2801	Fluor, clor, brom și iod
2802 00 00	Sulf sublimat sau precipitat; sulf coloidal
2803 00 00	Carbon (negru de fum și alte forme de carbon nedenumite și necuprinse în altă parte).
2804	Hidrogen, gaze rare și alte nemetale
2805	Metale alcaline sau alcalino-pământoase; metale din pământuri rare, scandiu și ytriu, chiar amestecate sau aliate între ele; mercur
2806	Clorura de hidrogen (acid clorhidric); acid clorosulfuric
2807 00 00	Acid sulfuric; oleum
2808 00 00	Acid nitric (azotic); acizi sulfonitrici
2809	Pentaoxid de difosfor; acid fosforic; acizi polifosforici, cu compoziție chimică definită sau nu
2810 00	Oxizi de bor; acizi borici
2811	Alți acizi anorganici și alți compuși oxigenați anorganici ai nemetalelor
2812	Halogenuri și oxihalogenuri de nemetale
2813	Sulfuri de nemetale; trisulfură de fosfor comercială
2814	Amoniac, anhidru sau în soluție apoasă
2815	Hidroxid de sodiu (sodă caustică); hidroxid de potasiu (potasă caustică); peroxizi de sodiu sau de potasiu
2816	Hidroxid și peroxid de magneziu; oxizi, hidroxizi și peroxizi de stronțiu sau de bariu
2817 00 00	Oxid de zinc; peroxid de zinc
2818	Corindon artificial, cu compoziție chimică definită sau nu; oxid de aluminiu; hidroxid de aluminiu
2819	Oxizi și hidroxizi de crom

Codul NC	Denumirea produsului
2820	Oxizi de mangan
2821	Oxizi și hidroxizi de fier; pământuri colorante care conțin minimum 70 % în greutate fier combinat, evaluat ca Fe_2O_3
2822 00 00	Oxizi și hidroxizi de cobalt; oxizi de cobalt comerciali
2823 00 00	Oxizi de titan
2824	Oxizi de plumb; miniu de plumb roșu și portocaliu
2825	Hidrazină și hidroxilamină și sărurile lor anorganice; alte baze anorganice; alți oxizi, hidroxizi și peroxizi de metale
2826	Fluoruri; fluorosilicați, fluoroaluminați și alte săruri complexe de fluor
2827	Cloruri, oxiclорuri și hidroxiclорuri; bromuri și oxibromuri; ioduri și oxioduri
2828	Hipocloriți; hipoclorit de calciu comercial; cloriți; hipobromiți
2829	Clorați și perclorați; bromați și perbromați; iodați și periodați
2830	Sulfuri; polisulfuri, cu compoziție chimică definită sau nu
2831	Ditioniți și sulfoxilați
2832	Sulfiți; tiosulfați
2833	Sulfați; alauni; persulfați
2834	Nitriți (azotiți); nitrați (azotați)
2835	Fosfinați (hipofosfiți), fosfonați (fosfiți) și fosfați; polifosfați, cu compoziție chimică definită sau nu
2836	Carbonați; percarbonați; carbonat de amoniu comercial care conține carbamat de amoniu
2837	Cianuri, oxicianuri și cianuri complexe
2839	Silicați; silicați de metale alcaline comerciali
2840	Borați; perborați
2841	Săruri ale oxiacizilor metalici sau permetalici
2842	Alte săruri ale acizilor sau peracizilor anorganici (inclusiv aluminosilicați cu compoziție chimică definită sau nu), altele decât azidele
2843	Metale prețioase în stare coloidală; compuși organici sau anorganici ai metalelor prețioase, cu compoziție chimică definită sau nu; amalgame de metale prețioase
2844	Elemente chimice radioactive și izotopi radioactivi (inclusiv elementele chimice și izotopii fisionabili sau fertili) și compușii lor; amestecuri și reziduuri care conțin aceste produse

Codul NC	Denumirea produsului
2845	Izotopi, alții decât cei de la poziția 2844; compușii lor anorganici sau organici cu compoziție chimică definită sau nu
2846	Compuși anorganici sau organici ai metalelor de pământuri rare, ai ytriului sau ai scandiului sau ai amestecurilor din aceste metale
2847 00 00	Peroxid de hidrogen (apă oxigenată), chiar solidificat cu uree
2848 00 00	Fosfuri cu compoziție chimică definită sau nu, cu excepția ferofosfurilor
2849	Carburi cu compoziție chimică definită sau nu
2850 00	Hidruri, nitruri, azide, siliciuri și boruri, cu compoziție chimică definită sau nu, altele decât compușii care constituie în același timp carburi de la poziția 2849
2852	Compuși organici sau anorganici ai mercurului, cu compoziție chimică definită sau nu, cu excepția amalgamelor
2853 00	Alți compuși anorganici (inclusiv apa distilată, apa de conductibilitate sau de puritate similară); aer lichid (inclusiv aerul lichid din care au fost eliminate gazele rare); aer comprimat; amalgame, altele decât amalgamele de metale prețioase.
2901	Hidrocarburi aciclice
2902	Hidrocarburi ciclice
2903	Derivați halogenați ai hidrocarburilor
2904	Derivați sulfonați, nitrați sau nitrozați ai hidrocarburilor, chiar halogenate
2905	Alcooli aciclici și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați
2906	Alcooli ciclici și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați
2907	Fenoli; fenoli-alcooli
2908	Derivați halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați ai fenolilor sau ai fenoli-alcoolilor
2909	Eteri, eteri-alcooli, eteri-fenoli, eteri-alcooli-fenoli, peroxizi ai alcoolilor, peroxizi ai eterilor, peroxizi ai cetonelor (cu compoziție chimică definită sau nu) și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați
2910	Epozizi, epoxi-alcooli, epoxi-fenoli și epoxi-eteri cu trei atomi în ciclu și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați
2911 00 00	Acetali și semiacetali, care conțin chiar alte funcții oxigenate, și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați
2912	Aldehyde, chiar conținând alte funcții oxigenate; polimeri ciclici ai aldehydelor; paraformaldehidă
2913 00 00	Derivați halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați ai produselor de la poziția 2912

Codul NC	Denumirea produsului
2914	Cetone și chinone, chiar conținând alte funcții oxigenate, și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați
2915	Acizi monocarboxilici aciclici saturați și anhidridele, halogenurile, peroxizii și peroxiacizii lor; derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați
2916	Acizi monocarboxilici aciclici nesaturați și acizi monocarboxilici ciclici, anhidridele, halogenurile, peroxizii și peroxiacizii lor; derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați
2917	Acizi policarboxilici, anhidridele, halogenurile, peroxizii și peroxiacizii lor; derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați
2918	Acizi carboxilici cu funcții oxigenate suplimentare și anhidridele, halogenurile, peroxizii și peroxiacizii lor; derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați
2919	Esteri fosforici și sărurile lor, inclusiv lactofosfați; derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați
2920	Esterii altor acizi anorganici ai nemetalelor (cu excepția esterilor acizilor halogenhidrici) și sărurile lor; derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați
2921	Compuși cu funcție aminică
2922	Amino compuși cu funcții oxigenate
2923	Săruri și hidroxizi de amoniu cuaternari; lecitine și alte fosfoaminolipide, cu compoziție chimică definită sau nu
2924	Compuși cu funcție carboxiamidă; compuși cu funcție amidă ai acidului carbonic
2925	Compuși cu funcție carboximidă (inclusiv zaharină și sărurile ei) și compuși cu funcție imină
2926	Compuși cu funcție nitril
2927 00 00	Compuși diazoici, azoici sau azoxici
2928 00	Derivați organici ai hidrazinei sau ai hidroxilaminei
2929	Compuși cu alte funcții azotate
2930	Tiocompuși organici
2931	Alți compuși organo-anorganici
2932	Compuși heterociclici care conțin ca heteroatom(i) numai oxigen
2933	Compuși heterociclici cu heteroatom(i) de azot în exclusivitate
2934	Acizi nucleici și sărurile lor, cu compoziție chimică definită sau nu; alți compuși heterociclici
2935 00	Sulfonamide
7106	Argint (inclusiv argint aurit sau platinat), sub formă brută sau semiprelucrată sau sub formă de pulbere
7107 00 00	Metale comune placate sau dublate cu argint, sub formă brută sau semiprelucrate

Codul NC	Denumirea produsului
7108	Aur (inclusiv aur platinat), sub formă brută sau semiprelucrată sau sub formă de pulbere
7109 00 00	Metale comune sau argint, placate sau dublate cu aur, sub formă brută sau semiprelucrată
7110	Platină, sub formă brută sau semiprelucrată sau sub formă de pulbere
7111 00 00	Metale comune, argint sau aur, placate sau dublate cu platină, sub formă brută sau semiprelucrată
7112	Deșeuri și resturi de metale prețioase sau de metale placate sau dublate cu metale prețioase; alte deșeuri și resturi care conțin metale prețioase sau compuși ai metalelor prețioase de tipul celor utilizate în principal pentru recuperarea metalelor prețioase
7201	Fonte brute și fonte-oglindă (spiegel) în lingouri, blocuri sau alte forme primare
7202	Feroaliaje
7203	Produse feroase obținute prin reducerea directă a minereului de fier și a altor produse feroase spongioase, în bucăți, pelete sau forme similare; fier cu o puritate minimă în greutate de 99,94 %, în bucăți, pelete sau forme similare
7204	Deșeuri și resturi de fontă, de fier sau de oțel (fier vechi); deșeuri lingotate din fier sau oțel
7205	Granule și pulberi, de fontă brută, de fontă-oglindă (spiegel), de fier sau de oțel
7206	Fier și oțeluri nealiate, în lingouri sau în alte forme primare (cu excepția fierului de la poziția 7203)
7401 00 00	Mate de cupru; cupru de cementare (precipitat de cupru)
7402 00 00	Cupru nerafinat; anozii din cupru pentru rafinare electrolitică
7403	Cupru rafinat și aliaje de cupru, sub formă brută
7404 00	Deșeuri și resturi de cupru
7405 00 00	Aliaje de bază, din cupru
7406	Pulberi și fulgi (paiete) din cupru
7501	Mate de nichel, «sinteri» de oxizi de nichel și alte produse intermediare ale metalurgiei nichelului
7502	Nichel sub formă brută
7503 00	Deșeuri și resturi din nichel
7504 00 00	Pulberi și fulgi (paiete) din nichel
7601	Aluminiu sub formă brută
7602 00	Deșeuri și resturi din aluminiu
7603	Pulberi și fulgi (paiete) din aluminiu
7801	Plumb sub formă brută

Codul NC	Denumirea produsului
7802 00 00	Deșeuri și resturi de plumb
ex 7804	Pulberi și fulgi (paiete) din plumb
7901	Zinc sub formă brută
7902 00 00	Deșeuri și resturi din zinc
7903	Praf, pulberi și fulgi (paiete), din zinc
8001	Staniu sub formă brută
8002 00 00	Deșeuri și resturi de staniu
ex 8101	Tungsten (wolfram), inclusiv deșeuri și resturi (cu excepția semifabricatelor și a produselor finite)
ex 8102	Molibden, inclusiv deșeuri și resturi (cu excepția semifabricatelor și a produselor finite)
ex 8103	Tantal, inclusiv deșeuri și resturi (cu excepția semifabricatelor și a produselor finite)
ex 8104	Magneziu, inclusiv deșeuri și resturi (cu excepția semifabricatelor și a produselor finite)
ex 8105	Cobalt, inclusiv deșeuri și resturi (cu excepția semifabricatelor și a produselor finite)
ex 8106 00	Bismut, inclusiv deșeuri și resturi (cu excepția semifabricatelor și a produselor finite)
ex 8107	Cadmiu, inclusiv deșeuri și resturi (cu excepția semifabricatelor și a produselor finite)
ex 8108	Titan, inclusiv deșeuri și resturi (cu excepția semifabricatelor și a produselor finite)
ex 8109	Zirconiu, inclusiv deșeuri și resturi (cu excepția semifabricatelor și a produselor finite)
ex 8110	Antimoniu (stibiu), inclusiv deșeuri și resturi (cu excepția semifabricatelor și a produselor finite)
ex 8111 00	Mangan, inclusiv deșeuri și resturi (cu excepția semifabricatelor și a produselor finite)
ex 8112	Beriliu, crom, germaniu, vanadiu, galiu, hafniu (celțiu), indiu, niobiu (columbiu), reniu și taliu, inclusiv deșeuri și resturi (cu excepția semifabricatelor și a produselor finite)
ex 8113 00	Metalceramice, inclusiv deșeuri și resturi (cu excepția semifabricatelor și a produselor finite)

ANEXA III

Echipamentele-cheie și tehnologiile-cheie legate de crearea, achiziționarea sau întreținerea și dezvoltarea infrastructurii din Crimeea și Sevastopol menționate la articolul 2c:

Codul NC	Denumirea produsului
7304 11 00	TUBURI ȘI ȚEVI, DE TIPUL CELOR UTILIZATE PENTRU CONDUCTE DE PETROL SAU DE GAZE, FĂRĂ SUDURĂ, DIN OȚELURI INOXIDABILE
7304 19 10	TUBURI ȘI ȚEVI, DE TIPUL CELOR UTILIZATE PENTRU CONDUCTE DE PETROL SAU CONDUCTE DE GAZE, FĂRĂ SUDURĂ, DIN FIER SAU DIN OȚEL, CU DIAMETRUL EXTERIOR DE < = 168,3 MM (CU EXCEPȚIA PRODUSELOR DIN OȚELURI INOXIDABILE SAU DIN FONTĂ)

Codul NC	Denumirea produsului
7304 19 30	TUBURI ȘI ȚEVI DE TIPUL CELOR UTILIZATE PENTRU CONDUCTE DE PETROL SAU CONDUCTE DE GAZE, FĂRĂ SUDURĂ, DIN FIER SAU DIN OȚEL, CU DIAMETRUL EXTERIOR DE $> = 168,3$ MM, DAR $< = 406,4$ MM (CU EXCEPȚIA PRODUSELOR DIN OȚELURI INOXIDABILE SAU DIN FONTĂ)
7304 19 90	TUBURI ȘI ȚEVI DE TIPUL CELOR UTILIZATE PENTRU CONDUCTE DE PETROL SAU CONDUCTE DE GAZE, FĂRĂ SUDURĂ, DIN FIER SAU DIN OȚEL, CU DIAMETRUL EXTERIOR DE $> 406,4$ MM (CU EXCEPȚIA PRODUSELOR DIN OȚELURI INOXIDABILE SAU DIN FONTĂ)
7304 22 00	PRĂJINI DE FORAJ, FĂRĂ SUDURĂ, DIN OȚELURI INOXIDABILE, DE TIPUL CELOR UTILIZATE PENTRU EXTRAȚIA PETROLULUI SAU A GAZELOR
7304 23 00	PRĂJINI DE FORAJ, FĂRĂ SUDURĂ, DE TIPUL CELOR UTILIZATE PENTRU EXTRAȚIA PETROLULUI SAU A GAZELOR, DIN FIER SAU DIN OȚEL (CU EXCEPȚIA PRODUSELOR DIN OȚELURI INOXIDABILE SAU DIN FONTĂ)
7304 24 00	TUBURI ȘI ȚEVI DE CUVELAJ SAU DE PRODUCȚIE, FĂRĂ SUDURĂ, DE TIPUL UTILIZAT LA FORARE PENTRU EXTRAȚIA PETROLULUI SAU A GAZELOR, DIN OȚEL INOXIDABIL
7304 29 10	TUBURI ȘI ȚEVI DE CUVELAJ SAU DE PRODUCȚIE DE TIPUL CELOR UTILIZATE PENTRU EXTRAȚIA PETROLULUI SAU A GAZELOR, FĂRĂ SUDURĂ, DIN FIER SAU OȚEL, CU DIAMETRUL EXTERIOR $< = 168,3$ MM (CU EXCEPȚIA PRODUSELOR DIN FONTĂ)
7304 29 30	TUBURI ȘI ȚEVI DE CUVELAJ SAU DE PRODUCȚIE DE TIPUL CELOR UTILIZATE PENTRU EXTRAȚIA PETROLULUI SAU A GAZELOR, FĂRĂ SUDURĂ, DIN FIER SAU OȚEL, CU DIAMETRUL EXTERIOR $> 168,3$ MM, DAR $< = 406,4$ MM (CU EXCEPȚIA PRODUSELOR DIN FONTĂ)
7304 29 90	TUBURI ȘI ȚEVI DE CUVELAJ SAU DE PRODUCȚIE DE TIPUL CELOR UTILIZATE PENTRU EXTRAȚIA PETROLULUI SAU A GAZELOR, FĂRĂ SUDURĂ, DIN FIER SAU OȚEL, CU DIAMETRUL EXTERIOR $> 406,4$ MM (CU EXCEPȚIA PRODUSELOR DIN FONTĂ)
7305 11 00	TUBURI ȘI ȚEVI DE TIPUL CELOR UTILIZATE PENTRU CONDUCTE DE PETROL SAU DE GAZE, CU SECȚIUNEA CIRCULARĂ, CU DIAMETRUL EXTERIOR $> 406,4$ MM, DIN FIER SAU DIN OȚEL, SUDATE LONGITUDINAL SUB FLUX
7305 12 00	TUBURI ȘI ȚEVI DE TIPUL CELOR UTILIZATE PENTRU CONDUCTE DE PETROL SAU DE GAZE, CU SECȚIUNEA CIRCULARĂ, CU DIAMETRUL EXTERIOR $> 406,4$ MM, DIN FIER SAU DIN OȚEL, SUDATE LONGITUDINAL (CU EXCEPȚIA PRODUSELOR SUDATE LONGITUDINAL SUB FLUX)
7305 19 00	TUBURI ȘI ȚEVI DE TIPUL CELOR UTILIZATE PENTRU CONDUCTE DE PETROL SAU DE GAZE, CU SECȚIUNEA CIRCULARĂ, CU DIAMETRUL EXTERIOR $> 406,4$ MM, DIN PRODUSE LAMINATE PLATE DIN FIER SAU DIN OȚEL (CU EXCEPȚIA PRODUSELOR SUDATE LONGITUDINAL SUB FLUX)
7305 20 00	TUBURI ȘI ȚEVI DE CUVELAJ DE TIPUL CELOR UTILIZATE PENTRU EXTRAȚIA PETROLULUI SAU A GAZELOR, CU SECȚIUNEA CIRCULARĂ, CU DIAMETRUL EXTERIOR $> 406,4$ MM, DIN PRODUSE LAMINATE PLATE DIN FIER SAU DIN OȚEL
7306 11	TUBURI ȘI ȚEVI DE TIPUL CELOR UTILIZATE PENTRU CONDUCTE DE PETROL SAU DE GAZE, SUDATE, DIN PRODUSE LAMINATE PLATE DIN OȚEL INOXIDABIL, CU DIAMETRUL EXTERN $< = 406,4$ MM
7306 19	TUBURI ȘI ȚEVI DE TIPUL CELOR UTILIZATE PENTRU CONDUCTE DE PETROL SAU CONDUCTE DE GAZE, SUDATE, DIN PRODUSE LAMINATE PLATE DIN FIER SAU OȚEL, CU DIAMETRUL EXTERIOR DE $< = 406,4$ MM (CU EXCEPȚIA PRODUSELOR DIN OȚEL INOXIDABIL SAU DIN FONTĂ)

Codul NC	Denumirea produsului
7306 21	TUBURI ȘI ȚEVI DE CUVELAJ ȘI DE PRODUCȚIE DE TIPUL CELOR UTILIZATE PENTRU EXTRAȚIA PETROLULUI SAU A GAZELOR, SUDATE, DIN PRODUSE LAMINATE PLATE DIN OȚELURI INOXIDABILE, CU DIAMETRUL EXTERN <= 406,4 MM
7306 29	TUBURI ȘI ȚEVI DE CUVELAJ ȘI DE PRODUCȚIE DE TIPUL CELOR UTILIZATE PENTRU EXTRAȚIA PETROLULUI SAU A GAZELOR, SUDATE, DIN PRODUSE LAMINATE PLATE DIN FIER SAU OȚEL, CU DIAMETRUL EXTERIOR DE <= 406,4 MM (CU EXCEȚIA PRODUSELOR DIN OȚELURI INOXIDABILE SAU DIN FONTĂ)
ex 7311 00	RECIPIENTE DIN FIER SAU DIN OȚEL PENTRU GAZE COMPRESATE SAU LICHEFIATE (CU EXCEȚIA CONTAINERELOR SPECIAL CONCEPTE SAU ECHIPATE PENTRU UNUL SAU MAI MULTE MODURI DE TRANSPORT)
8207 13 00	UNELTE INTERSCHIMBABILE PENTRU FORARE SAU PENTRU SONDARE, CU PARTEA ACTIVĂ DIN CARBURI METALICE SINTERIZATE SAU DIN METALOCERAMICE
8207 19 10	UNELTE INTERSCHIMBABILE PENTRU FORARE SAU PENTRU SONDARE, CU PARTEA ACTIVĂ DIN DIAMANT SAU DIN DIAMANT AGLOMERAT
8413 50	POMPE VOLUMETRICE ALTERNATIVE PENTRU LICHIDE, MECANICE (ALTELE DECĂT CELE DE LA SUBPOZIȚIILE 8413 11 ȘI 8413 19, POMPE DE CARBURANT, DE ULEI SAU DE LICHID DE RĂCIRE PENTRU MOTOARELE CU APRINDERE PRIN SCĂNTEIE SAU PRIN COMPRESIE ȘI POMPE DE BETON)
8413 60	POMPE VOLUMETRICE CENTRIFUGE PENTRU LICHIDE, MECANICE (ALTELE DECĂT CELE DE LA SUBPOZIȚIILE 8413 11 ȘI 8413 19, POMPE DE CARBURANT, DE ULEI SAU DE LICHID DE RĂCIRE PENTRU MOTOARELE CU APRINDERE PRIN SCĂNTEIE)
8413 82 00	ELEVATOARE DE LICHID (ALTELE DECĂT POMPELE)
8413 92 00	PĂRȚI DE ELEVATOARE DE LICHID, NEDENUMITE ȘI NECUPRINSE ÎN ALTĂ PARTE
8430 49 00	MAȘINI DE SONDAJ SAU DE FORAJ PENTRU FORAREA PĂMĂNTULUI SAU EXTRAȚIA MINERALELOR SAU MINEREURILOR, NEAUTOPROPULSATE ȘI NEHIDRAULICE (ALTELE DECĂT MAȘINILE DE SĂPAT TUNELURI SAU GALERII ȘI SCULELE DE MĂNĂ)
8431 39 00	PĂRȚI DE MAȘINI SAU APARATE DE LA POZIȚIA 8428, NEDENUMITE ȘI NECUPRINSE ÎN ALTĂ PARTE
8431 43 00	PĂRȚI DE MAȘINI PENTRU SONDAJ SAU PENTRU FORAJ DE LA SUBPOZIȚIILE 8430 41 SAU 8430 49, NEDENUMITE ȘI NECUPRINSE ÎN ALTĂ PARTE
8431 49	PĂRȚI DE MAȘINI SAU APARATE DE LA POZIȚIILE 8426, 8429 ȘI 8430, NEDENUMITE ȘI NECUPRINSE ÎN ALTĂ PARTE
8479 89 97	MAȘINI, APARATE ȘI DISPOZITIVE MECANICE, NEDENUMITE ȘI NECUPRINSE ÎN ALTĂ PARTE
8705 20 00	MACARALE MOBILE DERRICK PENTRU SONDARE SAU FORARE
8905 20 00	PLATFORME DE FORARE SAU DE EXPLOATARE, PLUTITOARE SAU SUBMERSIBILE
8905 90 10	NAVE-FAR, NAVE PENTRU STINGEREA INCENDIILOR, NAVE DE DRAGARE, MACARALE PLUTITOARE ȘI ALTE NAVE PENTRU CARE NAVIGAȚIA ESTE NUMAI SUBSIDIARĂ FAȚĂ DE FUNCȚIA PRINCIPALĂ (CU EXCEȚIA DOCURILOR PLUTITOARE, A PLATFORMELOR DE FORARE SAU DE EXPLOATARE, PLUTITOARE SAU SUBMERSIBILE; A NAVELOR DE PESCUIT ȘI A NAVELOR DE RĂZBOI)*.